班納同意撥款支助 貿易會議中心興建

（雲訊）卑詩省長班納昨發表談話，表示省政府將正式與雲埠市府及聯邦政府進行談判，共同分擔雲市貿易會議中心建設的開支。

該中心工程興建，每年需二百萬元以維持費用，據雲埠市總經理保加氏稱，事實上，現時省長班納已表示願意支持貿易會議中心，這是一件令人鼓舞的事。

保加氏稱，省長班納將於未來兩星期內，報告有關省政府支持該貿易會議中心興建費用事宜。

省長班納昨在卑詩中心體育館舉行的城市發展會午宴中，應允支持該貿易會議中心。

省長又稱：他曾告訴聯邦運輸部長黛麥斯高士基，市府及省府應與聯邦政府談判，討論一九八二年訂定的協約，並應即刻成立行政管理機構，發表此等有關事項。

明日改夏令時間 今晚記得撥快鐘

（雲訊）加拿大將於明（廿八）日星期日凌晨二時起，改用夏令時間。

市民於今晚睡覺前，宜將時鐘撥快一小時，以免誤時，參加旅行團出外旅遊者，尤應注意。

卑大華裔女生 張綺玲獲殊榮

（雲訊）卑詩大學英語系華裔女學生張綺玲（ELAINEK CHANG）芳齡廿一歲，她是全北美洲獲提名一九八五年梅隆獎學金的一百一十九名學生中的一名。

她將於今年五月畢業大學，榮獲文學士銜。畢業後，她準備報考史丹福大學。

張小姐出生於列治文，一九八一年畢業於士迪維辰中學。她是華裔學者張堅博士伉儷的掌珠。

此項院士獎金高達八千元，且另外包括學費及一切在校的費用。

大雲街坊協會 定期辦展覽會

（雲訊）大雲埠街坊協會定期於一九八五年五月四日星期六上午十時至下午四時，假座十六街夾亞治街三一五〇號烏克蘭天主教社區中心，舉行第六屆街坊鄉村展覽會。

快樂街坊會屆時舉辦中國國畫示範及出售名畫，以籌募經費。當日節目繁多，免收入場券，歡迎各界人士前往參觀。欲知詳情，請電話HARRIETT LEME R，辦公處：七三一—六五一一，住宅：八七三—八二五三。

快樂街坊中心 辦公民入籍班

（雲訊）快樂街坊服務中心與溫哥華市立學院舉辦公民入籍班，新班在五月十八日（星期六）和五月二十一日（星期二）開課，逢星期六下午一時半至四時，或星期二晚上七時至九時半上課，課程共八堂，教導加拿大公民常識，解答入籍問題，中英文授課，全期學費共二十五元，上課地點是快樂街坊服務中心，查詢報名，請到該中心臨時會址，蘭菲街二一三一號（蘭菲街與五街交界處）或與該中心主任李柏年先生聯絡，電話二五一—一二二七。

羣益社學辦 國語會話班

（雲訊）本埠華僑福利協會群益社，以近來僑胞來往中國旅遊及貿易的人士日多，故特舉辦成人國語會話班，以應各界的需求，由余連恒女士任教，余女士爲北京人，對中國語言音系有深入研究，新法拼音與舊法拼音都特有專長，教學經驗豐富，本社爲服務僑胞起見，收費特廉，每逢星期五日下午一時至三時上課，現在經已開始，有意者請於星期一至星期五下午一時至五時親到片打東街四四九號，或電話二五五—三三一一報名，名額有限，儘請從速報名，以免額滿見遺云。

林西河堂定期 舉行紀念宴會

（雲訊）林西河堂九牧公所五十五週年紀念慶典，定期五月五日下午六時假漢宮大酒樓歡宴，席券已開始發售，十五歲以上每十二元，十四歲以下六元，七十歲以上盡足三年義務者及四歲以下者免費。

售票處：金利源公司、威健公司（片打街東一一四號），另本堂所每日下午一時半至五時半專人負責售票，五月二日截止。耆老會員如欲與家人共席者，請及早來堂所領票或預早打電話來編席，多謝合作。

（又訊）本堂所地下後座有三房一廳出租，每月租金二百五十元，歡迎查詢。電話：六八一—二四八八；八七六—三四七五。

來稿 建博覽會北門不可廢

維明

雲哥華華埠通入博覽會的進門，是博覽會與華埠的一條紐帶，在規劃伊始，是有計劃建設此門在內的，嗣因各項費用超支而取消此門之興建。隨後，華埠市商會聯合煤氣鎮商會研討，如取消此門，必然影響華埠與煤氣鎮這兩個歷史區的繁榮與發展。八六年世界博覽會開幕，各國旅遊者必然蜂湧至以上地區參觀，購物，必然導致這些地區繁榮起來，市場興旺，所以經過華埠市商會與煤氣鎮商會研究，於二月份在華埠喜萬年酒樓召開記者招待會，并發動萬人簽名運動，以續請政府維持原建議興建北門。我認爲既然博覽會今後長期存在，目前雖然預算超支，可另想他法，或暫設一小門，以後逐步擴大，整頓，加固，這樣既可分期籌措資金，分期措建；再或者，發動籌款運動，由市商會，中華會館，中華文化中心聯合成立籌建博覽會北門捐款委員會負責此事，由該會指定地點，專人籌劃進行，現距八六年博覽會開幕時間已近，望抓緊時間進行，以毋負僑胞們所望！尤望市政府執政諸公大力襄助，玉成其事！

全加中華總會館聯同國民黨總支部以林故理事長畢生致力僑務，功在黨國，特聯合雲埠僑團，成立治喪委員會，爲之治喪，以彰賢勞。並定五月三日（星期五）下午一時，假雲埠暗士堂殯儀館舉行公祭。隨即出殯，以公葬儀式，安葬於海景墓園。

林公係廣東龍門縣西族鄉人，生前曾任林西河總堂九牧公所理事長，崇正會會長等僑團要職。自七九年擔任全加中華總會館理事長迄今。林公兼爲僑務委員會委員，中國國民黨黨務顧問，身後遺有妻子女及孫、外孫等多人。

林樹榮先生治喪委員會，由黃孔維擔任主任委員，林蔭棠，陳愛光擔任副主任委員，劉經元擔任總幹事，王毓麟擔任副總幹事。委員包括：許錦浩，林西屏，王克智，謝天白，周紀常，譚宗柱，關振綱，何壽偉，李炳華，藏家齊，陳明修，簡許邦，李威，徐新漢，余卓生，陳濟民，何貽光，黃良石，蔣震，蘇醒，黃忠傳，黃錫銓，鍾耀華，陳紹鏘，陳黃玉清，蔣樞，陳魯慎，張進文，黃衛青，鄭偉志，黃廷英，吳劍聲，李東海，馬潤庠，李紹麟，許乃鷹，鄭鉌，林安邦，張啓欽，鄧炳才，黃崇勤，羅景熊，蔡錫培，潘爐鋆，鄭允勝，李奉天，溫宣征，林建威，余輝時，司徒卓南，劉述堯，李杏源，林仲文，伍孚卿，吳樹志，林培堅，李日如，朱賢駒，曾祝祥，鄧愛恩，陳立群，鄧策中，熊斌，周瑤蒲，魏麗明，吳如蘭，陳藉康，劉遜，魏耀華，高天才，熊恒浩，熊恒龍，關雲龍，余超平，黃石民，陳誨明，林萬有，何瑞龍，歐陽穀，歐陽金玲，黃永華，黃如欽，黃英傑，黃社燦，劉球，陳炳利，黃金合，趙必進，趙新景，陳英傑，袁廣林，馬宗雅，李亮輝，范爾銳，林元芳，劉士政，關若愚。

治喪委員會聯絡處：緬街五三七號全加中華總會館。

長事理館總華中加全 殯出期定世逝榮樹林

（溫哥華訊）全加中華總會館理事長林樹榮，四月二十日清晨五時，病逝於溫哥華桑尼士醫院享壽七十九歲。

遷址啓事

西醫伍穎漢醫務所

由一九八五年四月廿九日起遷至華埠緬街四七五號二樓二〇一室開診・繼續爲僑胞服務・

電話（照舊）669・0058

#201-475 MAIN STREET. VANCOUVER.

Lido Restaurant 萊館都 (百老滙夾菲莎街) EXOTIC CHINESE FOOD FOR RESERVATIONS OR TAKEOUT 877-1228・877-1229

歡迎外賣 豐儉隨意 晚飯酌 獨特小風格 經濟精美 家鄉風味 撚手菜 馳名燒味 粥粉麵飯 烤

由名廚黃拾弍、關策、余志雄主理

七天營業：

星期日至星期四（上午十一時至凌晨二時）

星期五至星期六（上午十一時至凌晨三時）

新張期間 九折酬賓

晚飯一律奉送例湯

永興有限公司 WING HING CO. LTD. 280 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C. TEL:688-6025

開業十五週年 酬賓大減價（一連十二天）

由四月十九日（星期五）起至四月三十日（星期二）止

20% OFF 所有商品・一律八折優待

大量供應 特價品、冰霜蝦、白米除外 減價期間 恕不送貨

皇冠畫廊 春季大減價 配鏡架 50% OFF ＊裱畫＊鏡架＊招牌 4534 緬街（近29街） 874-0032

HAIDA THEATRE 3215 KINGSWAY • 435-2333 RESTRICTED limited admittance if under 18 請參閱第十五版本院廣告

雲南省 熊貓文化交流公司 隆重推出

少數民族兒童藝術團

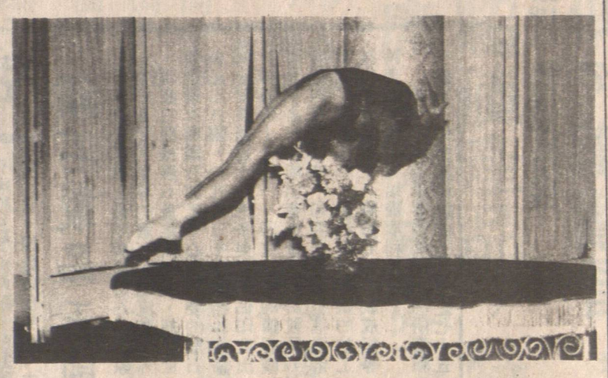
歷史性的美加首演

28位7至15歲雲南少數民族兒童演出

雜技！舞蹈！音樂！

闔府統請 謹演一場 請早訂座

千載難逢，最佳家庭娛樂!!!



Queen Elizabeth Theatre 溫哥華 女皇大劇院

May 26, 1985 8:00 p.m. 一九八五年五月廿六日晚上八時

票價：十二元五毫 十元伍毫 八元五毫

Children under 12 half price 兒童十二歲以下半票

售票處：中華文化中心 電話：687-0729 V.T.C. & C.B.O. 電話：280-4444

凡在中華文化中心購票贈送小熊貓一隻 送完即止

For ticket information: Chinese Cultural Centre 電話：687-0729

This program is supported by Lorita Leung Dancers Association 梁漱華民族舞蹈團贊助

Supported by: Official Air Carrier CAAC. 感謝中國民航贊助

萬成肉食中心 MAN SING MEAT CENTRE

片打東街 二二四號 電話：681-4491

經於一九八五年四月十九日（星期五）

新張營業 敬請光臨指導

顧客至上 服務週到 七天營業 貨靚價實

價錢實際 歡迎惠顧 每日供應 各式飯盒

＊專營＊ 新鮮肉類 燒味鹵味 肥鷄大鴨 特製臘味

牛仔筋 咖喱鷄 咖喱尤魚 特製燻蹄 炆牛什 柱候牛腩 南乳豬手 家鄉扣肉 蠔油鴨掌 豉椒鳳爪

＊特設熟餸部門＊

歡迎零沽批發

NAN NORTH AMERICAN NETWORK INC.

你想節省25%之長途電話費嗎？

如閣下經常與亞洲太平洋區（如香港、日本、澳洲、台灣、印尼、星加坡等等）有長途電話來往・本公司的收費比B.C. TELPHONE CO.平25%・欲知詳情・請速來電查詢・

地址：310-2902 W. BROADWAY VANCOUVER. B.C. V6K 2G8 TEL:604-738-3341

和安芽菜公司 WO ON CO. BEAN SPROUT

祕魯 美國 澳洲 綠荳發行

電話：684-0965

430 COLUMBIA ST. VANCOUVER B.C. V6A 2R8

棠氏凍房電器 TOM APPLIANCE SERVICE 1561 WILLIAM STREET VANCOUVER B.C.

◎免費估價 電話：253-4706

◎取價從廉 24小時服務

修理：乾洗衣機・爐頭雪櫃・

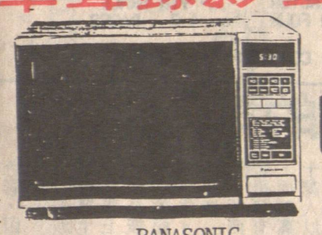
裝置設計：大小凍房・凍櫃・制雪機・空氣調節・家庭電器・

嘉華冷暖氣工程 煤氣暖氣冷氣凍房 2044 TURNER ST. TEL:251-1616

請電黃耀 ▲▲▲▲ 日夜服 快捷妥當 收費廉宜 政府執照 機械冷凍 倉庫熱水 食肉爐 牛奶冷藏 大小雜貨 理髮館 專科裝修 商業裝置 家庭修理

華聲錄影公司 華埠總代理

營業時間：星期一至五上午十時至晚九時、星期六上午十時至下午六時、星期日及假期上午十二時至下午六時



PANASONIC 微波爐・電子感應制 $449.00

PANASONIC $459.00 錄影機・搖遠控制 兩星期定時錄影

PANASONIC 樂聲牌六小時錄影帶 每條 $7.99 選買壹箱・拾條有價講

立體身力聲・錄影機・兩星期四次定時錄影時間制 原價 $1099.00 現價 $899.00

DC VIDEO FURNITURE and APPLIANCES A Division of Double C Enterprises Ltd

337 GORE AVE VANCOUVER B C 669-9059

648 E.HASTINGS ST. VANCOUVER B C 251・1020